

Услышав, что предлагает Дейси - женщины Медвежьего острова известны своей свирепостью и... еще чем-то - она просто покраснела. "Я не думаю, что это было бы разумно". Ее дикий характер имел свои пределы. Это лишь вызвало у Дейси еще более громкий смех.

Их разговор в конюшне прервал посетитель. "Миледи Старк". Член домашней стражи поклонился. "Лорд Старк желает вашего присутствия в своем соляре". Лианна моргнула, обменявшись с Дейси недоуменным взглядом. Обычно ее отец сам искал ее по любому нормальному поводу, так что это было вполне серьезно. "Сюда, миледи. Я провожу вас".

Рикард Старк сидел за своим столом с пером в руке и писал на связке пергаментов. Железное дерево было завалено различными депешами и бухгалтерскими книгами, касающимися всего: от урожайности зерновых до поздравлений лорду Карстарку по случаю рождения его первой дочери. Выросшая среди лордов Севера, Лианна знала многих, кто почти не умел читать и писать, предоставляя другим выполнять за них работу, пока они охотились или выступали в спарринге. Но только не ее отец - он занимался этим сам и следил за тем, чтобы каждый из его детей был хорошо начитан и отлично владел каллиграфией.

Он не заметил, как она вошла, поэтому Лианна прочистила горло. "Ты призвал меня, отец".

Подняв голову, Рикард улыбнулся, но улыбка не достигла его глаз. О-о. "Дорогая дочь, прошу тебя". Он с почтением поднялся из-за стола и жестом указал на стул напротив себя. "Присаживайся. Нам нужно обсудить кое-что важное".

С трепетом Лианна подчинилась. Она бросила на отца настороженный взгляд - он никогда не был с ней так формален. "Я должна волноваться?..." Внезапно она замерла, трясаясь от страха. "Это Нед? С ним что-то случилось?" Даже находясь так далеко, Лианна была ближе всех к нему.

Рикард поднял руки, качая головой. "Нет... совсем нет... ну, это связано с ним, но с твоим братом все в порядке, я обещаю". Лианна заметно расслабилась, хотя все еще держалась настороженно. "Я получил просьбу о твоей руке, самую выдающуюся".

Лианна замерла, эта новость потрясла ее так же сильно, как и беспокойство за здоровье Неда, - хотя и по-другому. Просьбы о помолвке от многих лордов сыпались на нее годами, но все они отклонялись ее отцом. В конечном итоге Лианна боялась этого, но относилась к этому легкомысленно, поскольку до сих пор все они были нелепыми. Как смеялся ее отец, когда старый Уолдер Фрей хотел обручить ее со своим сыном Лотаром... Она уже понимала, что это совсем другое дело.

"Кто... кто он?" - наконец пролепетала она.

"Роберт из дома Баратеонов, новоиспеченный лорд Штормового Предела и парамаунт Штормовых земель". Благородный, августейший дом. Любая девичья дочь не смогла бы добиться большего. "Нед предложил эту пару, учитывая, что он был воспитан с Джоном Арреном бок о бок".

Но Лианну не волновало, насколько престижной была такая помолвка. Роберт Баратеон... Штормовые земли... Далеко от Винтерфелла не уедешь, даже если постараться, а на Севере было принято говорить, что чем дальше на юг, тем меньше ценится женщина - если не считать Дорна, то, как слышала Лианна, это было точным утверждением. "Ты обдумываешь это, отец?"

"Конечно, дочь моя. Брандон женится на леди Талли, лорд Долины считает Неда сыном, которого у него никогда не было. Брак с лордом Штормового Предела дает нашему Дому влияние, которого у нас не было с тех пор, как Креган Старк отправился на юг во время Танца драконов". Он вздохнул, когда Лианна начала глубоко дышать и дрожать. "Успокойся, Лианна, я не собираюсь выдавать тебя замуж за совершенно незнакомого человека". Он поднялся с кресла и обогнул стол, сев рядом с Льянной. "Через два дня мы должны отправиться в Речные земли. В Харренхолле король устраивает турнир, на котором мы будем присутствовать. Твой брат Эддард приведет туда лорда Баратеона, как и я тебя. Там ты познакомишься с ним поближе, готовясь к официальной помолвке".

Два дня... Харренхолл... официальная помолвка... Это происходило. Лианне казалось, что цепи материализуются из воздуха, чтобы сковать ее. "А что, если я не хочу жить на юге?" - спросила она, голос затих, разум пребывал в сюрреалистическом оцепенении. "Что, если я не хочу быть замужем?"

Голос Рикарда стал жестким. "Я знаю, что был снисходителен к тебе, Лианна. Ты так сильно напоминаешь мне твою мать, что я не мог не уступать даже твоим самым... необычным требованиям и просьбам. Я сам, Брандон, Нед, Бенджен... семь чертей, каждый из нас в Винтерфелле любит твой вспыльчивый характер, но ты все еще моя дочь. То, что ожидается от тебя, отличается от того, что ожидается от Брандона или Неда. Возможно, я пренебрег тем, что было действительно важно".

Красный цвет ослепил ее зрение, слова отца как нож по сердцу. "Ты не это имел в виду. Как ты мог захотеть посадить меня на цепь, как какую-то птицу в клетке?"

"Ты выполнишь свой долг, Лианна. Как дочь дома Старков, ты выполнишь то, для чего тебя растили". Лорд Винтерфелла смягчился. "Я знаю, что ты сможешь это сделать". Он поцеловал ее в голову. "А теперь найди леди Мормонт и собирайся. Это будут напряженные несколько дней".

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://tl.rulate.ru/book/114360/4405461>